

Works - translated**deutsch***Drama***1950 - 1959**

Die Geburtstagsfeier (deutsch [1969] : Willy H. Thiem; Original: The Birthday Party [1957])	205.0002
Der stumme Diener (deutsch [1969] : Willy H. Thiem; Original: The Dumb Waiter [1957])	205.0002
Das Zimmer (deutsch [1969] : Willy H. Thiem; Original: The Room [1957])	205.0002
Ein leichter Schmerz (deutsch [1969] : Willy H. Thiem; Original: A Slight Ache [1958])	205.0002
Das Treibhaus (deutsch [1980] : Heinrich Maria Ledig-Rowohlt; Original: The Hothouse [1958])	
Der Hausmeister (deutsch [1960] : Willy H. Thiem; Original: The Caretaker [1959])	205.0002
Eine Nacht ausser Haus (deutsch [1969] : Willy H. Thiem; Original: A Night Out [1959])	205.0002

1960 - 1969

Abendkurs (deutsch [1969] : Willy H. Thiem; Original: Night School [1960])	205.0002
Die Zwerge (deutsch [1969] : Willy H. Thiem; Original: The Dwarfs [1960])	205.0002
Die Kollektion (deutsch [1962] : Willy H. Thiem; Original: The Collection [1961])	205.0002
Der Liebhaber (deutsch [1965] : Willy H. Thiem; Original: The Lover [1962])	205.0002
Die Heimkehr (deutsch [1969] : Willy H. Thiem; Original: The Homecoming [1964])	205.0002
Teegesellschaft (deutsch [1969] : Willy H. Thiem; Original: Tea Party [1964])	205.0002
Tiefparterre (deutsch [1967] : Willy H. Thiem; Original: The Basement [1966])	205.0002
Landschaft (deutsch: Renate & Martin Esslin; Original: Landscape [1967])	205.0002
Schweigen (deutsch: Renate & Martin Esslin; Original: Silence [1968])	205.0002

1970 - 1979

Alte Zeiten (deutsch [1972] : Renate & Martin Esslin; Original: Old Times [1970])	
Niemandsland (deutsch [1970] : ; Original: No Man's Land [1974])	
Betrogen (deutsch [1972] : H. M. Ledig-Rowohlt; Original: Betrayal [1978])	

1980 - 1989

Familienstimmen (deutsch [1981] : Heinrich Maria Ledig-Rowohlt; Original: Family Voices [1980])	
An anderen Orten (deutsch [1988] : Heinrich Maria Ledig-Rowohlt; Original: Other Places [1982])	
Genau (deutsch [1986] : Heinrich Maria Ledig-Rowohlt; Original: Precisely [1983])	
Einen für unterwegs (deutsch [1984] : Heinrich Maria Ledig-Rowohlt; Original: One for the Road [1984])	

1990 - 1999

Mondlicht (deutsch [2000] : ; Original: Moonlight [1993])	
---	--

*Prosa: Belletristik***1990 - 1999**

Die Zwerge (deutsch [1994] : Johanna Walser & Martin Walser; Original: The Dwarfs: a novel [1990])	
--	--

französisch*Drama***1950 - 1959**

La chambre (französisch [2003] : Jean Pavans; Original: The Room [1957])	
L'anniversaire (französisch [1985] : Eric Kahane; Original: The Birthday Party [1957])	
Une petite douleur (französisch [1979] : Eric Kahane; Original: A Slight Ache [1958])	
Hothouse (französisch [1987] : Eric Kahane; Original: The Hothouse [1958])	
Une soirée entre amis (französisch [1998] : Eric Kahane; Original: A Night Out [1959])	
Le gardien (französisch [1967] : Eric Kahane; Original: The Caretaker [1959])	

1960 - 1969

La collection (französisch [1967] : Eric Kahane; Original: The Collection [1961])	
L'amant (französisch [1967] : Eric Kahane; Original: The Lover [1962])	
Le retour (französisch [1985] : ; Original: The Homecoming [1964])	
Paysage (französisch [1979] : Eric Kahane; Original: Landscape [1967])	

1970 - 1979

C'était hier (français [1971] : Eric Kahane; Original: Old Times [1970])

No man's land (français [1979] : Eric Kahane; Original: No Man's Land [1974])

Trahisons (français [1987] : Eric Kahane; Original: Betrayal [1978])

1980 - 1989

Un pour la route (français [1987] : Eric Kahane; Original: One for the Road [1984])

Langue de la montagne (français [1998] : Eric Kahane; Original: Mountain Language [1988])

1990 - 1999

La lune se couche (français [1998] : Eric Kahane; Original: Moonlight [1993])

Ashes to Ashes (français [1998] : Eric Kahane; Original: Ashes to Ashes [1996])

Célébration (français [2003] : Jean Pavans; Original: Celebration [1999])

Prosa: Belletristik**1990 - 1999**

Les nains (français [2000] : Alain Delahaye; Original: The Dwarfs: a novel [1990])